

K UZZYbfi \Y`]b`G]W\ h3'; YgdfÄW\ Y
nk]gW\ Yb`=gfUY`i bX`< Ua Ug`]b`? U]fc

=gfUY`g`8Y`Y[Uh]cb`fY]gh`bUW\`? U]fc`zØf`J Yf\ UbX`i b[Yb`ØVYf
Y]bY`K UZZYbfi \Y`]a` ; UnU!`?cbZ]_h`Ua]X`F]g]_Yb`Y]bYg`≠Ub!
5b[f]Zg"

5_hi Y`Y`9bhk]W_`i b[Yb`]a`B U\cgh_cbZ]_h.
J Yf\ UbX`i b[Yb`]b`? U]fc

→fi gU`Ya`fXdUŁ`K Ä\fybX`X]Y`GdUbbi b[Yb`]a`B U\cgh`YfbYi h
Ui Z_cW\Ybž`]gh`XUg`GhfYVYb`bUW\`Y]bYf`K UZZYbfi \Y`nk]gW\Yb
=gfUY`i bX`XYf`< Ua Ug`]b`j c`Y`a` ; Ub[Y`"8]Y`G]hi Uh]cb`k]fX`Xi fW
Xfc\YbXY`5b[f]ZZY`XYg`≠Ub`i bX`gY]bYf`J YfVØbXYhYb`Ui Z`=gfUY`
ni gÄm`]W\`_ca`d`n]Yfhž`k Ug`X]Y`8f]b[`]W\`_Y]h`X]YgYf` ; YgdfÄW\ Y
i bhYfghfY]W\h`8 Ug`6Øfc`XYg`]gfUY`]gW\Yb`A]b]ghYfdÄg]XYb`hYb
6Yb`Ua]b`BYhUb`U\i` \Uh`X]Y`9bhgYbXi b[`Y]bYf`8Y`Y[Uh]cb`bUW\
? U]fc`[YbY`a`][hž`i`a`Ub`XYb` ; YgdfÄW\Yb`ni f`GhUV`]g]Yfi b[`XYg
 ; UnU!`?f]Y[g`hY`]ni bY`a`Yb"

: c_i g`XYf`J Yf\ UbX`i b[Yb

8]Y` ; YgdfÄW\Y`]b`? U]fc`]g]bX`gY]h`A cbUhYb`]a` ; Ub[Y`i bX`k YfXYb
Xi fW`ÿ[mdhYbž`? UhUf`i bX`X]Y`I G5`j Yfa`]hY`h`9]b`nYbhfU`Yg`N]Y`
X]YgYf`J Yf\ UbX`i b[Yb`]gh`X]Y` : fY`]Uggi b[`]gfUY`]gW\Yf` ; Y]gY`bž`X]Y
g]W\`]b`XYf` ; Yk U`h`XYf`< Ua Ug`VY]Z]bXYb`"≠a` ; Y[Ybni [`ghfYVh`X]Y
< Ua Ug`X]Y` : fY`]Uggi b[`dU`Ägh]bYbg]gW\Yf`< ÄZh]b[Y`Ui g
]gfUY`]gW\Yb` ; YZÄb[b]ggYb`Ub`"Hfc`h`XYf`]bhYbg]j Yb`6Ya` Ø\i b[Yb
gW\Y]bYb`X]Y`Dcg]h]cbYb`nk]gW\Yb`XYb`VY]XYb`GY]hYb`j Yf\ ÄfhY`h`ni
gY]b`"=gfUY`XfÄb[h`Ui Z`Y]bY`XUi Yf\ Uz`h`A`]]hÄfdÄgYbn`Ub
ghfUhy []gW\Yb`GhUb`XcfhYb`]a` ; UnUghfY]ZYbž`k Ä\fybX`X]Y`< Ua Ug

k Y]hYf\]b : cfXYfi b[Yb`Ui ZghY`hž`X]Y`ZØf`əfUY`b]Wk`h`U`nY`dhUVY`
g]bX"

; Ycdc`]h]gWk Y`əa d`]_Uh]cbYb

8]Y`Øb[ghYb`9bhk]W_`i b[Yb`XYf`G]hi Uh]cb`k YfXYb`Xi fWk`[Yn]Y`hY
HØhi b[Yb`dfca]bYbhYf`Y]bXY`əfUY`g`ni gÀhn`]Wk`YfgWk`Yfh`8Yf
@ ZhUb[f]Z]Ui Z: i UX`GWk`i _fž`Y]bYb`cWk`fUb[] [Yb`?ca`a`UbXYi`f
XYf`<]gVc`U\ž`k`i`fXY`j`cb`əfUY`VYghÀh][hž`k`À`fYbX`VYnØ[`]Wk`XYg
5bgW`U[g`Ui`Z`əga`U]`<`Ub]`Už`XYb`5i`g`UbXgWk`YZXYf`<`Ua`Ug`]b
HY`YfUbž`_Y]bY`GhY`i`b[bU`a`Y`UV[Y[YVYb`k`i`fXY`8]YgY`HUhYb
`UVYb`XYb`əfUb`i`bX`X]Y`<]gVc`U\`j`YfUb`Ugghž`a`Ugg]`Y
J`Yf[Y`hi`b[ga`U`bU`a`Yb`[Y[Yb`əfUY`ni`Xfc`Ybž`k`Ug`X]Y
J`Yf`UbX`i`b[Yb`k`Y]hYf`[YZÀ`fXYb`_ØbbhY`"i`G!DfÀg]XYbh`æY`6]XYb
`Uh`X]Y`HØhi`b[j`cb`<`Ub]`U`U`g`gWk`ÀX`]Wk`ZØf`X]Y`7`UbWb`Ui`Z`Y]bY
K`UZZYbfi`Y`VYnY]Wk`bYh"

? cbhYI h`XYf`? cbZ]_hY

8Yf`U`hi`Y`Y` ; UnU!`?f]Y[`k`i`fXY`Xi`fWk`Y]b`VY]gd]Y`c`gYg`A`UggU`Yf
Ua`+`"C`_hcVYf`XYg`J`cf`U`fYg`Ui`g[Y`Øghž`VY]`XYa`ØVYf`%&\$\$
A`YbgWk`Yb`]b`əfUY`[YhØhY`h`k`i`fXYb`8]YgY`gWk`fYW`_]Wk`Yb
9fY][b]ggY`ghY`Yb`]a`A`]hY`di`b`_h`XYf`Ub`U`hYb`XYb`a`]`hÀf]gWk`Yb
i`bX`X]d`ca`Uh]gWk`Yb`6Ya`Ø`i`b[Ybž`Y]bY`@Øgi`b[`ZØf`XYb`?`cbZ]_h
ni`Z]bXYb`i`bX`X]Y` ; Yk`U`h`ni`VYYb`XYb"

Ni _i bZhgUi gV`]W_`i bX`< YfUi gZc fXYfi b[Yb

8Ug`VYj`cfghY`YbXY`HfYZZYb`]b`?`U]fc`k`]fX`a`]h`[Ya`]gWk`hYb
9fk`Ufhi`b[Yb`VYhfUWk`hYh`8]Y`]gfUY`]gWk`Y`F`Y[]Yfi`b[`nY][`h]g]Wk
g`_Ydh]gWk`ž`X`U`X]Y`<`Ua`Ug`Ub` : cfXYfi`b[Yb`ZYgh`À`hž`X]Y`U`g
i`bj`YfY]bVUf`[Y`hYb`"K`À`fYbX`X]Y` ; Ygdf`ÀWk`Y`<`c`ZZbi`b[`Ui`Z`Y]bY
8YYg`_U`Uh]cb`XYf`G]hi`Uh]cb`Vf]b[Yb`_ØbbhYbž`a`i`gg`X]Y`F`YU`]hÀh
XYf`[Ycdc`]h]gWk`Yb`Gd`Ubbi`b[Yb`i`bX`XYf`h]YZYb` ; f`AVYb`nk`]gWk`Yb
XYb`?`cbZ]_hdUfhY]Yb`VYfØW`_g]Wk`h][`h`k`YfXYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY